

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlig, den 24. November 1920

Er scheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleine. Zeile oder deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treść: Zarządzenie str. 373. — Ceny na wytwory cukru lodowatego str. 374. — Sledztwo za zbrodnia-
wiarzami str. 375. — Zaraza na bydło w Polsce
północnej str. 375. — Podkuwacze str. 376. —
Rozporządzenie dot. uregulowania spraw deputato-
wych str. 376. — Liczba koni, bydła pp. 1go
grudnia 1920r. str. 378. — Sledztwo za zbrod-
niami str. 379. — Wystawienie kart na mlewo
str. 380. — Dotyczy podatku państwowego i ko-
munalnego jeńców wojennych str. 380. — Rozdzie-
lenie tuszczu str. 380. — Osobist. str. 380. — Najwyższa
cena naftę str. 380. — Zaraza pyska i racic str. 380.

Inhalt: Bestimmung S. 373. — Preise für die Erzeug-
nisse der Randisabrilation S. 374. — Ermittlung nach
Verbrechern S. 375. — Hinderpest im nördlichen Polen
S. 375. — Hufschmiede S. 376. — Unordnung betr.
Regelung des Deputatwesens S. 376. — Vieh-, Pferde-
pp. Zählung am 1. Dezember 1920 S. 378. — Ermitt-
lung von Verbrechern S. 379. — Ausstellung von
Mahlarten S. 380. — Staats- und Gemeindesteuern
der Kriegsgefangenen S. 380. — Verteilung von Schmalz
S. 380. — Personalien S. 380. — Höchstpreis für Bes-
troleum S. 380. — Maul- und Klauenseuche S. 380.

Zarządzenie.

Prefekt, dyrektor departamentu spraw wewnętrznych,
zważywszy postanowienie Komisji Międzysojuszniczej
Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujące
wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety
zatyłowanej „Simplicissimus“ wydawanej w Mo-
nachium zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji
Międzysojuszniczej Rządzącej z dnia 7-go czerwca
1920r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie
periodycznych, postanawia:

Artykuł 1.

Wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska ga-
zety zatyłowanej „Simplicissimus“ wydawanej w
Monachium jakoteż sprzedaż lub wystawianie pu-
bliczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wysta-
wianie na miejscach publicznych treści lub wyciągów
z tejże gazety, są zakazane na obszarze Górnego
Śląska aż do dnia 12go grudnia 1920r. włącznie.

Artykuł 2.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany
będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy),
albo grzywną (od 300 marek do 3000 marek).

Artykuł 3.

Numer 32 gazety zatyłowanej „Simplicissimus“
zawierający artykuły, które spowodowały zastosowa-
nie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Za-
rządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszyst-
kie numery następne tejże gazety aż do dnia 12go
grudnia 1920r. włącznie, które byłyby już wprowad-
zone lub któreby w przyszłości były wprowadzane
do obszaru Górnego Śląska.

Exemplarze obłożone aresztem będą zniszczone
za staraniem Kontrolerów powiatowych.

Artykuł 4.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wyko-
wania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wysta-
wiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonym
dla obwieścić urzędowych.

Opole, dnia 12. listopada 1920.

Anjubault.

Bestimmung.

Der Präsekt, Direktor des Departements des Innern,
gemäß dem Beschluß der Inkallierten Regierungs-
und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Ein-
führung der Zeitung „Simplicissimus“ aus München in
das obereschlesische Gebiet verbietet, gemäß der Verordnung
der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien
vom 7. Juni 1920 betreffs die periodisch und nicht
periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, be-
stimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Einführung in das obereschlesische Gebiet, der
Verkauf, das öffentliche Aushängen, das Anfragen,
die Verbreitung, die Verteilung der Zeitung „Simplicissimus“
aus München, das Anschlagen ihres Textes oder der
Auszüge aus derselben ist in dem Abstimmungsgebiet
bis zum 12. Dezember einschließlich verboten.

Artikel 2.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften
werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit
Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

Artikel 3.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 32 der Zeitung
„Simplicissimus“, deren Inhalt die Anwendung der Kraft
obenstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet,
sowie die bis zum 12. Dezember erschienenen Nummern
derselben Zeitung, die in das obereschlesische Gebiet ein-
geführt worden sind oder werden sollten.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den
Kreisinspektor vernichtet.

Artikel 4.

Die Kreisinspektoren sind mit der Ausführung vor-
stehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben
ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente be-
stimmte Anschlagtafel anzubringen.

Oppeln, am 12. November 1920.

Anjubault.

Rozporządzenia o obrocie cukru.

Na mocy § 11 kol. 2 rozporządzenia o obrocie cukru z dnia 30go września 1920r. (rz. gaz. ust. str. 1791) minister rzeszowy dla wyżywienia i rolnictwa postanowił następujące ceny w wytwory cukru lodowatego:

I. Cukier lodowaty

- a) biały mk. 338.—
b) kolorowy 341.50

II. Faryna lodowata z wyrobu kolorowego cukru lodowatego 298.—

III. Odpadki czystej treści od 70 % i więcej

- a) z wyrobu białego cukru lodowatego 311.—
b) z wyrobu kolorowego cukru lodowatego 304.—

Wszystkie ceny odnoszą się do 50 kg jednolite dla wszystkich fabryk. Przy dostawie cukru lodowatego w skrzyniach może obok ceny za cukier właściwa cena skrzyni na rachunek być postawiona. Z resztą będą przy dostawie cukru lodowatego zastosowane przepisy § 10 postanowień rzeszowego miejsca dla cukru o dostawie, odbiorze i zapłacie cukru dla zużycia z dnia 18go października 1920r. Przy dostawie cukru lodowatego albo faryny lodowatej w workach zastosowane będą przepisy §§ 5 i 9 powyżej wyznaczonych postanowień.

Ceny pod I odnoszą się do normalnych gatunków franko w miejscu odbioru w podwójnych ładunkach.

Przy odbiorze mniejszych ilości kupujący musi ponosić różnicę do frachtu podwójnego ładunku.

Ceny pod II i III odnoszą się do miejsca nadawania w fabryce.

Do cen powyżej wyznaczonych, które się uwalają jako ceny zasadnicze, dochodzą od 1go stycznia 1920r. następujące podwyżki miesięczne:

I. cukier lodowaty za 50 kg

biały albo kolorowy mk. 3,10

II. Faryna lodowata 2,70

III. Odpadki z czystą treścią od 70 % i więcej 2,90

Dla poszczególnych gatunków cukru lodowatego będą do ceny postanowionej za cukier lodowaty normalnego gatunku zastosowane następujące zniżki i podwyżki za 50 kg:

I. Biały cukier lodowaty

a) niciany

prętkowy cukier lodowaty	+	mk. 0,00
normalnego gatunku	+	" 1,50
łamane pręty	+	" 3,50
drobne luźne kamyki	+	" 6,25
dwa kamyki razem	+	" 9,—
wschodnio-iryzijski pakunek	+	" 2,50
skorupiasty	+	" 7,50

b) nie niciany numer 1

" 2	+	" 7,25
" 3	+	" 5,—
" 4	+	" 4,25
" 5	+	" 3,50

II. Kolorowy cukier lodowaty

jasnokolorowy do brunatnego	+	" 0,00
czarny drobnziarnisty	+	" 4,25
" gruboziarnisty	+	" 7,—

Berlin SW. 19, dnia 4go listopada 1920r.

Przewodniczący rzeszowego miejsca dla cukru.

Dr. Jungel.

Preise für die Erzeugnisse der Kandisfabrikation.

Anf Grund des § 11, Abs. 2 der Verordnung über den Verkehr mit Zucker vom 30. September 1920 (Reichs-Gesetzl. S. 1791) hat der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft für die Erzeugnisse der Kandisfabrikation folgende Preise festgesetzt:

I. Kandis

- a) weiß 348.00 M.
b) farbig 341.50 "

II. Kandisfarin aus der Herstellung von farbigem Kandis 298.00 "

III. Abläufe mit einem Reinheitsgehalt von 70% und darüber

- a) aus der Herstellung von weißem Kandis 311.00 "
b) aus der Herstellung von farbigem Kandis 304.00 "

Sämtliche Preise verstehen sich für 50 kg ohne Verpackung einheitslich für alle Fabriken. Bei Lieferung von Kandis in Kisten kann neben dem Preise für den Kandis der Preis der Kiste zu den Selbstkosten in Rechnung gestellt werden. Im übrigen gelten bei Lieferung von Kandis in Kisten die Bestimmungen des § 10 der Bestimmungen der Reichszuckerstelle über die Lieferung, Abnahme und Bezahlung von Verbranchszucker vom 18. Oktober 1920. Bei Lieferung von Kandis oder Kandisfarin in Säcken gelten die Bestimmungen der §§ 5 bis 9 der vorgenannten Bestimmungen.

Die Preise zu I gelten für die normalen Sorten frachtfrei Bezugsort in Doppelladungen. Bei Abnahme von kleineren Mengen hat der Käufer den Unterschied gegen Doppelladungsfracht zu tragen.

Die Preise zu II und III gelten ab Verladeestelle der Fabrik.

Zu den vorgenannten Preisen, die als Grundpreise zu gelten haben, treten vom 1. Januar 1921 ab folgende Normalzuschläge:

I. Kandis für 50 kg

weiß oder farbig 3,10 M.

II. Kandisfarin 2,70 "

III. Abläufe mit einem Reinheitsgehalt von 70% und darüber 2,90 "

Für die einzelnen Kandisarten gelten folgende Zusatzzuschläge zu dem für Kandis Normalforte festgesetzten Preis für 50 kg:

I. Weißer Kandis

a) mit Faden		
Stangenkandis norm. Sorte	+	M. 0,00
Gebrochene Stangen	+	" 1,50
Kleine lose Steine	+	" 3,50
Zwei Steine annehmen	+	" 6,25
Dürrisfische Packung	+	" 9,—
Kanfen	—	" 2,50

b) ohne Faden

Numer 1	+	M. 7,50
" 2	+	" 7,25
" 3	+	" 5,—
" 4	+	" 4,25
" 5	+	" 3,50

II. Farbiges Kandis

hellfarbig bis braun	+	M. 0,00
Schwarz kleinfeinig	+	" 4,25
" großfeinig	+	" 7,—

Berlin SW. 19, den 4. November 1920

Der Vorsitzende der Reichszuckerstelle. Dr. Jungel.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 23go sierpnia r. b. zastrzelili jakas banda asystenta gospodarczego Borzeńskiego w dworze Wielkie Dubieńsko, pow. Rybnicki, ta sama sponiewierala zarządę gorzelnii Stegmanna tak ciężko, że Stegmanna skaleczeniem uległ.

Wzywam do sledztwa za bandą i zapewniam nagrodę

5000 mk.

temu, kto pandę albo członków bandy schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielnie nagrody, przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę sledzić za Piechatkiewiczem i podać jakiekolwiek bądź pożyteczne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 8go listopada 1920r.

Prezydent rejencji. W. z. Tidick.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 22go października 1920r. po południu o godzinie 5ej zastrzelili bandyci na ulicy cesarza Wilhelma w Bielszowicach podstępem nadwachmistrza Wiczorka.

Dwie godziny po tem morderstwie wpadli ci sami zbrodniarze do mieszkania mistrza masarskiego Schuraja w Nowejwsi, pow. Zabrzki i odgrazając bronią rabowali mu 4000 marek i różne klejnoty. Dzień przedtem na ulicy Ficinusa w Nowejwsi, pow. Zabrzki, byli napadli pewnego handlarza domowego i byli mu rabowali materję i 1200 marek gotówki.

Jako sprawcy prócz robotnika Tkotscha, którego już schwyciono i którego usiłującego uciec zastrzelono, wchodzi w rachubę robotnik Stefan Scholtyssek, urodzony dnia 2. 9. 1898 w Bielszowicach i robotnik Teodor Korzenietz, urodzony dnia 19. 11. 1897 w Bielszowicach.

Oberne miejsce pobytu Scholtyska i Korzyńca jest nieznajome.

Wzywam do sledztwa za wyznaczonemi i zapewniam nagrodę

5000 mk.

temu, kto sprawców schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielnie nagrody, przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę sledzić za sprawcami i podać jakiekolwiek bądź pożyteczne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 7go listopada 1920r.

Prezydent rejencji. W. z. Tidick.

Ogłoszenie.

Ponieważ w Polsce północnej panuje w poważnej objętości zaraza na bydło, (dżuma, zaraza na bydło czyli długosz, peste bovine cattle plague) dla tego moje państwowo-policyjne rozporządzenie z dnia 10go czerwca 1904r. dotyczące środków przeciw zaraze na bydło — (mianowicie zamknięcia granicy dla bydła, owiec, kóz i innych przeżuwaczy i od tych gatunków pochodzących części w świeżym stanie z wyjątkiem masła, sera i mleka) — dodatek specjalny do Nr. 26 gazety urzędowej z jej odmianami z dnia

Ermittelung nach Verbrechern.

Am 23. August d. Js. ist der Bezirksassistent Borzenski im Dominium Groß-Dubensko, Kreis Hybnitz, von einer Bande erschossen und der Brenneisenerwalter Stegmanna so schwer mißhandelt worden, daß er seinen Verletzungen erlegen ist.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von

5000 Mark

demjenigen zu, der die Bande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach der Bande zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 8. November 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidick.

Ermittelung nach Verbrechern.

Am 22. Oktober 1920 nachmittags 5 Uhr wurde der Polizeioberwachmeister Wiczorek auf der Kaiser-Wilhelmstraße in Bielschowitz von Vaniten meuchlings erschossen.

Zwei Stunden nach diesem Morde drangen dieselben Verbrecher in die Wohnung des Fleischermeisters Schuraj in Mendorf, Kreis Gubenburg, ein und raubten ihm unter Bedrohung mit Waffen 4000 Mark und verschiedene Schmuckgegenstände. Einen Tag vorher in der Mittagsstunde hatten sie in der Burgstraße in Mendorf, Kreis Gubenburg, einen Hausierer überfallen und ihm Stoffe und 1200 Mark Bargeld geraubt.

Als Täter kommen außer dem Arbeiter Tkotsch, der bereits ergriffen und bei einem Fluchtversuch erschossen wurde, der Arbeiter Stefan Scholtyssek, geboren am 2. 9. 1898 in Bielschowitz und der Arbeiter Theodor Korzenietz, geboren am 19. 11. 1897 in Bielschowitz in Frage.

Der gegenwärtige Aufenthalt des Scholtyssek und Korzenietz ist unbekannt.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Genannten auf und sichere eine Belohnung von

5000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Anschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Opp. ln, den 7. November 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidick.

Rinderpest im nördlichen Polen. Bekanntmachung.

Da im nördlichen Polen, die Rinderpest (Tscharme zarzie na bydło oder dlugocze, peste bovine, cattle plague) in erheblichem Umfang herrscht, tritt meine landespolizeiliche Anordnung vom 10. Juni 1904 betreffend Maßnahmen gegen die Rinderpest (insbesondere Grenzsperrre für Rinder, Schafe, Ziegen und andere Wiederkäuer und von diesen Tierarten stammenden Teilen im frischen Zustande mit Ausnahme von Butter, Käse und Milch) — Sonderbeilage zu Nr. 26 des Amtsblattes mit ihren Änderungen vom 17. März 1910, 29. Mai 1912, 12. Mai

z dnia 17go marca 1910r., 12go maja 1914r. i 27go sierpnia 1914r. wchodzi w życie i dla Polski, Litwy i obzaru kłajpedzkiego.

Opole, dnia 4go listopada 1920r.

Prezydent rejencji. W z. Albrecht.

Podkuwacze.

Przy zakładzie naukowym dla podkuwania izby rolniczej w Wrocławiu, Höfchenstr. 28, ma się w krótkie odbyć sześciomiesięczny kurs powtarzający dla egzaminowanych podkuwaczy. Uczestnicy, o ile pochodzą z prowincji śląskiej, mogą otrzymać wynagrodzone koszty jazdy 4. klasy i, o ile środki starczą za pomocą od 10—15 marek na dzień. O bliższych szczegółach można się dowiedzieć u kierownika zakładu dla podkuwania, pana Marschnera.

Panów naczelników powiatów wzywam, aby powyższe w interesie ogólności w sposób odpowiedni bezpłatnie ogłosili.

Wrocław, dnia 3go listopada 1920r.

Izba rolnicza dla prowincji śląskiej.

Przewodniczący z. p. (podp.) Reimann.

Rozporządzenie

dot. uregulowania spraw deputatowych.

Na podstawie regulaminu o zbożu rzeszowem z żniw 1920 (Rz. gaz. ust. str. 1027 i następne) rozporządza się nawiązując do rozporządzenia wydziału powiatowego z dnia 1go sierpnia 1920r. (dodatek specjalny do Nr. 32 orędownika powiatowego) dot. przepisów zużycia dla samozaopatrujących celem uregulowania spraw deputatowych dla obwodu Strzeleckiego związku komunalnego co następuje:

§ 1.

Do deputatu uprawnionym wolno oddawać zboże w ilościach na podstawie kontraktów taryfowych ułożonych, chociażby te przewyższały ilości samozaopatrujących.

Uprawnionym do deputatu nie przynależy obok ilości deputatowej jeszcze ilość samozaopatrujących. Ta ostatnia jest raczej zawarta w pierwszej zawarta.

§ 2.

Podług § 8 kol. 1 regulaminu o zbożu rzeszowem zostają aż do zużycia areztem obłożone tak samo ilości deputatowe jak ilości samozaopatrujących. Ilości te mogą być tylko zużyte dla własnej potrzeby do deputatu uprawnionego i jego domowników dla żywienia, zasiewu i paszy.

§ 3.

Zboże deputatowe jak wszystkie inne zboże wolno sprzedawać tylko komisarzom związku komunalnego dla zakupu zbóż przeznaczonym, albo jeżeli się o jęczmieniu i owies rozchodzi, za wykazem do pobierania.

§ 4.

Ustawy o wypotrzebowaniu paszy, mianowicie też rozporządzenie o wypotrzebowaniu paszy zboża chlebowego, mąki i chleba z dnia 28go maja 1915r. (Rz. gaz. ust. str. 381) tak samo przepisy dla zużycia zasiewu, odnoszą się też do zboża deputatowego.

§ 5.

Władze miejscowe (przełożeni majątków i gmin), w których okręgach deputatysci taryfowo ułożone ilości zboża pobierają, zobowiązani są prowadzić specjalną listę deputatystów obok listy samozaopatrujących. Należy się tą listę prowadzić starannie po-

1914 und 27. August 1914 auch für Polen, Litauen und Memelland in Kraft.

Oppeln, den 4. November 1920.

Der Regierungs-Präsident.

J. E. gez. Albrecht.

Sufschmiede.

An der Aufbeschlag-Schmiede der Landwirtschaftskammer in Breslau, Höfchenstraße 28, soll demnächst ein sechstägiger Wiederholungslehrgang für gepöhlte Aufbeschlagsmiede stattfinden. Den Teilnehmern, soweit sie aus der Provinz Schlesien kommen, können die Fahrkosten 4. Klasse ersetzt werden und, soweit die Mittel reichen, eine Beihilfe von 10—15 Mark je Tag gewährt werden. Alles weitere ist von dem Vorsteher der Aufbeschlagsmiede, Herrn Marschner, zu erfahren.

Breslau 10, den 3. November 1920.

Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien.

Der Vorsitzende. J. H. gez. Reimann.

Anordnung betr. Regelung des Deputatwesens.

Auf Grund der Reichsgetreideordnung für die Centre 1920 (Reichsgesetzblatt S. 1027 ff.) wird im Anschluß an die Anordnung des Kreisamtschuldes vom 1. August 1920 (Sonderbeilage zu Blatt 32 des Kreisblattes) betr. Verbandsvorschriften für Selbstverförmger pp. zur Regelung des Deputatwesens für den Bezirk des Kommunalverbandes Gr. Strehlig folgendes angeordnet:

§ 1.

Die Lieferung von Getreide an Deputatberechtigte ist in den auf Grund von Tarifverträgen vereinbarten Mengen zulässig, auch soweit diese die Selbstverförmgermengen übersteigen.

Den Deputatberechtigten steht neben der Deputatmenge nicht anßerdem noch die Selbstverförmgermenge zu. Letztere ist vielmehr stets in der ersten mit einbegriffen.

§ 2.

Die Deputatmengen bleiben gemäß § 8 Abs. 1 der Reichsgetreideordnung in der gleichen Weise wie die Selbstverförmgermengen bis zum Verbrauch beschlagnahmt. Dieser kann nur ein Eigenverbrauch des Deputatberechtigten und seiner Haushaltungsangehörigen zur Ernährung, Ausfaat und Verfütterung sein.

§ 3.

Eine Veränderung von Deputatgetreide darf wie bei allem anderen Getreide nur an die für den Getreideaufsatz bestimmten Kommissionäre des Kommunalverbandes oder, soweit es sich um Gerste und Hafer handelt, gegen Bezugsschein stattfinden.

§ 4.

Die für die Verfütterung erlassenen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere also auch die Verordnung über das Verfüttern von Brotgetreide, Wehl und Brot vom 28. Mai 1915 (R.G.B. S. 381), sowie die Vorschriften für die Verwendung von Saatgut, finden auch auf das Deputatgetreide Anwendung.

§ 5.

Die Ortsbehörden (Guts- Gemeindevorsteher), in deren Bezirke die Deputatisten tarifmäßig vereinbarte Getreidemengen erhalten, sind verpflichtet, neben der Selbstverförmgerliste eine besondere Deputantenliste zu führen. Die Führung hat sorgfältig nach den Angaben

ding podać zobowiązanych do deputatu. Lista deputatystów ma być stale utrzymywana. Wszelkie zmiany (ubytki i przybytki) mają być w nią zapisane. Zobowiązani do deputatu winni wszelkie zaszle zmiany zameldować przełożonemu majątku (gminy) aż do 10go każdego miesiąca. Zarząd majątku (gminy) winien w miarę zameldowań i wymeldowań listy poprawiać albo uzupełniać i celem wystawienia kart na mlewo deputatu razem z listą samozaopatrujących do związku komunalnego podawać.

Uprawnieni do deputatu, którzy na podstawie zawartych kontraktów taryfowych ilości deputatowe pobierają, nie smią się znajdować w liście samozaopatrujących. § 6.

Zobowiązani do deputatu winni dać następujące podania:

1. Nazwisko i miejscowość zamieszkania zobowiązanego do deputatu.
2. Nazwisko i miejscowość zamieszkania odbiorcy deputatu.
3. Liczbę domowników tegóż
4. Wysokość deputatu na podstawie kontraktu taryfowego z dnia.....
5. Przybytek i ubytek odbiorcy deputatu albo jego domowników z dniem przybytku i ubytku.

§ 7.

Postanowienia zastosowane w § 64 regulaminu o zbożu rzeszowem dla przerabiania zboża samozaopatrujących, taksamo rozporządzenie o przepisach zużycia dla samozaopatrujących i. t. d. z dnia 1go sierpnia 1920r. — dodatek specjalny do Nr. 34 ordyniku powiatowego — odnosi się do przerabiania zboża deputatowego. Jako samozaopatrujących uważa się podług § 8 kol. 3 w podanem miejscu odpowiednie i odbiorców deputatu. Przerabianie zboża deputatowego jest podług § 64 cyfr. a tylko dozwolone na podstawie kart na mlewo albo krupienie. Karty na mlewo albo krupienie oznacza się jako karty na mlewo albo krupienie deputatowe dołączeniem słowa „deputat.“

§ 8.

Kto zawini przeciw powyższym rozporządzeniom albo wbrew przepisom deputaty zużywa albo przerabia, będzie karany podług § 80 regulaminu o zbożu rzeszowem i naraża się pozatem podług § 72 tego samego przepisu na skonfiskowanie bez zapłaty odszkodowania.

§ 9.

Powyższe rozporządzenie staje się z dniem ogłoszenia prawomocnem.

Strzelce, dnia 4go listopada 1920r.

Wydział powiatowy. podp. Grospietsch.

Zarządy miejscowe winny powyższe rozporządzenie natychmiast w sposób zwykły ogłosić. Formularze do list deputatystów będą w krótkie zakwestionowanym zarządom gminnym dostawione. Listy deputatystów muszą potem z największą szybkością być zestawione i celem wystawienia deputatowych kart na mlewo wzgl. krupienie najpóźniej do 1go grudnia 1920 w podwójnem wykonaniu dotąd podane. Przy wystawieniu deputatowych kart na mlewo wzgl. krupienie potrąca się już dotychczas odebrane ilości samozaopatrujących.

Strzelce, dnia 8go listopada 1920r.

Przewodniczący wydziału powiatowego.

der Deputatverpflichteten zu geschehen. Die Deputantenliste ist fortlaufend zu führen. Alle Veränderungen (Ab- und Zugänge) sind in sie einzutragen. Eingetretene Veränderungen sind spätestens zum 10. eines jeden Monats durch die Deputatverpflichteten dem Orts- (Gemeinde-) Vorsteher namentlich anzumelden. Der Orts- (Gemeinde-) Vorstand hat entsprechend diesen An- und Abmeldungen die Listen zu ändern oder zu ergänzen und dem Kommunalverband gleichzeitig mit der Selbstverforgerliste zwecks Ausstellung der Deputatmahlkarten einzureichen. Deputatberechtigten, welche die Deputatmengen auf Grund abgeschlossener Tarifverträge erhalten, dürfen in der Selbstverforgerliste nicht geführt werden.

§ 6.

Die Deputatverpflichteten sind zu folgenden Angaben verpflichtet:

1. Namen und Wohnort der Deputatverpflichteten,
2. Namen und Wohnort des Deputatempfängers,
3. Zahl der Haushaltsangehörigen des Letzteren,
4. Höhe des Deputats auf Grund des Tarifvertrages vom ...
5. Zu- und Abgang des Deputatempfängers oder deren Haushaltsangehörigen mit dem Tage des Zu- und Abganges.

§ 7.

Auf die Verarbeitung des Deputatgetreides finden die in § 64 der Reichsgetreideordnung für die Verarbeitung des Selbstverforgergetreides getroffenen Bestimmungen, sowie die Anordnung betr. Verbrauchsvorschriften für Selbstverforger u. f. w. vom 1. August 1920 — Sonderbeilage zu Stück 34 des Kreisblattes — Anwendung. Als Selbstverforger haben nach § 8 Abs. 3 a. a. O. auch die Deputatempfänger sinngemäß zu gelten. Nach § 64 Ziffer a ist die Verarbeitung von Deputatgetreide nur auf Grund von Mahl- bzw. Schrotkarten zulässig. Die Mahl- und Schrotarten werden durch Hinzufügung des Wortes „Deputat“ als Deputatmahl- oder Schrotkarte kenntlich gemacht.

§ 8.

Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Anordnungen sowie vorschriftswidrige Verwendung oder Verarbeitung der Deputate werden nach § 80 der Reichsgetreideordnung bestraft und haben außerdem Verfallserklärung ohne Zahlung einer Entschädigung gemäß § 72 der gleichen Vorschrift zur Folge.

§ 9.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Groß Strehlik, den 8. November 1920.

Der Kreisaußschuß. Grospietsch.

Die Ortsvorstände haben vorstehende Anordnung sofort in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Formulare zu den Deputantenlisten werden den in Frage kommenden Ortsvorständen demnächst zugehen. Die Deputantenlisten sind dann mit größter Beilehnung aufzustellen und zwecks Ausstellung der Deputat-Mahl- bzw. Schrotkarten spätestens bis zum 1. Dezember 1920 in doppelter Ausfertigung hier einzureichen. Bei der Ausstellung der Deputat-Mahl- bzw. Schrotkarten werden die bereits erhaltenen Selbstverforgermengen in Abzug gebracht werden.

Groß Strehlik, den 8. November 1920.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.
Grospietsch.

Liczenie bydła, koni pp. w dniu 1go grudnia 1920r.

Rozporządzeniem pruskiego państwowego urzędu statystycznego zarządzone jest na dzień 1go grudnia 1920r. liczenie bydła.

Na mocy uchwały wydziału prowincjonalnego z dnia 6go października 1920r. wynik po tem liczeniu bydła ma być użyty do specjalnego liczenia zwierząt jednokopytnych (koni, osłów i mułów) i bydła, które ma być miarodajnym dla ustalenia i pobierania rozkładu dla pokrycia odszkodowań w bieżącym roku przez związek prowincjonalny prowincji Śląskiej dla zarazy bydła pałacyn.

A. Uwagi dla wypełnienia materiału liczebnego przy ogólnym liczeniu.

Potrzebne formularze dla ogólnego liczenia (liczebne listy okręgowe „C” i listy gminne „E” władzom miejscowym już są dostawione. Przy ogólnym liczeniu trzeba zwracać na to, żeby wszystkie krowy mleko dające włącznie mleko dające krowy służące do roboty i krowy dla cielności stojące zapisano w kolumnie 15, podczas gdy w kolumnie 16 należy się zapisać tylko reszty (krowy niedające mleka i jałowice). Zapisywanie w kolumnie 15 będą dlatego zwykłe musi być większe jak w kolumnie 16.

Władze miejscowe zobowiązują, żeby dokładnie zważyły się zaistniały do przepisów wykonawczych na stronie odwrotnej listy „C” i „E”.

Oczekuję, że materiały ogólnego liczenia bydła pilnie opracowane i w podwołonym wykonaniu się będzie w moich rękach znajdował aż do niedzieli dnia 5go grudnia r. b., w przeciwnym razie zmuszony jestem pisać po materiałach płaćnych posłańców.

B. Uwagi dla wypełnienia materiału liczenia koni i t. d. i bydła.

Formularze dla liczenia koni i t. d. i bydła władzom miejscowym także już są dostawione. Na przepisy na pierwszej stronie trzeba dokładnie zwracać i

się do nich zastosować.

Listy liczenia koni i t. d. i bydła trzeba wykonać w dwóch egzemplarzach. Z tych jeden musi pozostać w władzy miejscowej. Wynik liczenia należy się zapisać w odpowiedniej kolumnie listy liczebnej.

Listy należy się potem od 10go do 24go grudnia publicznie wyłożyć i miejsce, czas i cel wyłożenia publicznem ogłoszeniem w sposób zwykły podać do wiadomości uczestniczącym.

W tym czasie można stawiać wnioski na sprostowanie listy do władzy miejscowej, które ona rozstrzyga.

Zaprzeczenia przeciw tym rozstrzygnięciom należy się w przeciągu 10 dni do mnie podać. Po wykonaniu wyłożeniu wzgl. załatwieniu podanych za przeczeń należy się do listy liczenia koni i t. d. i bydła dołączyć na osobnym arkuszu poświadczenie następującej treści:

Poświadczam, że lista liczenia koni i t. d. i bydła na rok 1920 była w (wyznaczenie miejscowości) publicznie do wiadomości każdej osoby wystawiona i że wyłożenie było przedtem w sposób zwykły ogłoszone i miejsce, czas i cel wyłożenia po-

Bieh- Pferde- pp. Zählung am 1. Dezember 1920.

Durch Anordnung des Preussischen Statistischen Landesamtes ist für

Mittwoch den 1. Dezember 1920

eine Viehzählung angeordnet worden.

Auf Grund des Beschlusses des Provinzialausschusses vom 6. Oktober 1920 soll im Anschluß an diese Viehzählung das Ergebnis derselben zu einer besonderen Zählung der Einzelnier (Pferde, Fiel, Maultiere, und Maulefel) und der Kinder benutzt werden, welche maßgebend sein soll für die Festsetzung und Erhebung der Umlage zur Dedung der im laufenden Rechnungsjahre vom Provinzialverband der Provinz Schlesien geleisteten Viehschadenentfchädigungen.

A. Bemerkungen über die Ausfüllung des Zählmaterials der allgemeinen Viehzählung.

Die erforderlichen Formulare für die allgemeine Viehzählung (Zählheftslisten „C” und Gemeinbelisten „E”) sind den Ortsbehörden bereits zugegangen. Bei der allgemeinen Viehzählung ist darauf zu achten, daß alle Milchkuhe einschließlich der milchenden Arbeitskuhe und der wegen Trächtigkeit trocknen stehenden Kühe in Spalte 15 eingetragen werden, während in Spalte 16 lediglich die übrigen (nicht milchenden Kühe und Färken) einzutragen sind. Es werden daher in der Regel die Einträge in Spalte 15 größer sein müssen, als in Spalte 16.

Ich mache es den Ortsbehörden zur Pflicht, die auf der Rückseite der Liste „C” und „E” enthaltenen Ausfüllungsanweisungen genau zu beachten und zu befolgen.

Ich erwarte, daß das Zählmaterial der allgemeinen Viehzählung in doppelter Ausfertigung sorgfältig bearbeitet, pünktlich bis Sonntag den 5. Dezember d. Js. in meinen Händen ist, anderfalls ich gezwungen bin das Material durch kostenpflichtigen Boten abholen zu lassen.

B. Bemerkungen über die Ausfüllung des Zählmaterials der Pferde usw. und Viehvieh-zählung.

Die Formulare für die Pferde usw. und Viehvieh-zählung sind den Ortsbehörden ebenfalls schon zugegangen. Die auf der Vorderseite enthaltenen Anweisungen sind gleichfalls genau zu beachten und zu befolgen.

Die Pferde usw. und Viehvieh-zählungslisten sind in zwei Exemplaren anzulegen, von denen eins bei der Ortsbehörde verbleibt. Das Ergebnis der Zählung ist in der betreffenden Spalte der Viehzählungsliste einzutragen.

Die Listen sind alsdann vom 10. bis 24. Dezember 1920 öffentlich auszulegen und Ort, Zeit und Zweck der Auslegung durch öffentliche Bekanntmachung in ortsbildlicher Weise zur Kenntnis der Beteiligten zu bringen.

Innerhalb dieser Frist können Anträge auf Berücksichtigung der Listen bei der Ortsbehörde eingebracht werden, welche über dieselben entscheidet.

Gimwendungen gegen diese Entscheidungen sind binnen 10 Tagen bei mir anzubringen. Nach erfolgter Auslegung bzw. Erledigung der angeführten Einsprüche ist der Pferde usw. Viehvieh-zählungsliste auf besonderem Bogen eine Beschreibung folgenden Inhalts beizufügen:

„Daß die Pferde usw. und Viehvieh-zählungsliste für 1920 in der Zeit vom 10. bis 24. Dezember 1920 in d. . . (Bezeichnung der Räumlichkeiten) öffentlich zu Jedermanns Einsicht ausgeteilt und die Auslegung vorher unter Angabe des Ortes, der Zeit und des Zweckes in ortsbildlicher Weise bekannt gemacht worden ist, sowie daß keine Einsprüche erhoben worden sind, (bzw. daß die

dane, tak samo że zaprzeczeń nie podano (wzgl. że podane zaprzeczenia zostały załatwione. Lista musi być aż do 28go grudnia r. b. bez przypomnienia dotąd dostawiona.

Zarządy gmin i okręgów majątkowych winne dalej przedłożyć na osobnym arkuszu z listą liczenia koni i t. d. i była zliczony spis swego okręgu krów i była do rozpodu zdanego podług stanu z dnia 1go grudnia r. b.

Po liście liczenia koni i t. d. i była nie dostawione dotąd do dnia 28go grudnia 1920r. posług płatnych posłańców.

C. Uwagi ogólne

Wykonanie liczenia jest sprawą władz miejscowych, które są zobowiązane przejąć koszty powstałe z przyjęcia osób liczących. Przypuszczam że jak przy dawniejszych liczeniach tak i teraz się uda bezpłatnie osoby do liczenia przyjąć. Wynagrodzenia osobom liczącym nie mogą być udzielone ani z środków rzeszowych ani z państwowych.

Wzywam władze miejscowe, aby natychmiast utworzyły okręgi liczenia i je do ostatniego liczenia zastosowały, żeby zamówiły osoby do liczenia i je z ich czynnością oberznąły.

Dzień liczenia należy się w sposób zwykły ogłosić i przynieść na to wskazać, że świadomie fałszywe podania przy liczeniu była sprowadzają dochodzenie karne. Mianowicie trzeba na to wskazać że podanie wszyskiego była jest interesem posiadzcili była ponieważ że było z powodu zarazy padnięte i przy tem liczeniu zatłajone będzie wykluczone od odszkodowania dla zarazy była.

Wyniku liczenia była nie używa się dla żadnych celów podatkowych i liczy się z dobrowolnym dopomaganiem samodzielnich mieszkańców przy wypiełnianiu list.

Dla uniknięcia nieporozumień zwracam jeszcze raz na to uwagę, że materyał liczebny liczenia ogólnego musi być najpóźniej dotąd podany aż do 5go Grudnia r. b. podczas gdy materyał liczenia koni i t. d. i była dla potrzebnego wyłożenia należy się dotąd podać najpóźniej do 28go grudnia.

Panów amfowych wzywam jeszcze, żeby kontrolowali rozporządzenia władz miejscowych zastosowane do przeprowadzenia liczenia. Strzelce, 19go listopada 1920r. Naczelnik powiatu.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 19 listopada r. b. w sprawie akcyjnej zakładu cementowego i wapiennego Szymiszow i Silesia Opole w Szymiszowie dokonano rabunku, przy czem sprawcom 20 000 marek w ręce wpadło.

Wzywam do sledztwa za sprawcami i zapewniam nagrode 5000 marek temu, kto sprawców tak poda, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielenie nagrody, przy czem droga sądowna jest wykluczona. Proszę sledzić za sprawcami i podać jakiegokolwiek bądź przydatne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Strzelce, 28go listopada 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietich.

erhobenen Einsprüche ihre Erledigung gefunden haben) bescheinigt.* Die Liste ist bis zum 28. Dezember d. Js. unverändert hierher einzureichen.

Mit der Pferde- usw. und Rindviehzählungsliste ist ferner auf besonderem Bogen von den Gemeinden- bzw. Ortsvorständen eine summarische Nachweisung der in ihren Bezirken vorhandenen Rüge und defizitären Rinder nach dem Stande vom 1. Dezember d. Js. vorzulegen.

Die am 28. Dezember 1920 hier nicht eingegangenen Pferde- bzw. Rindviehzählungslisten werden durch kostenpflichtigen Boten abgeholt werden.

C. Allgemeine Bemerkungen.

Die Ausführung der Zählung ist Sache der Ortsbehörden, welche verpflichtet sind, die durch die Annahme von Zählern entstehenden Unkosten zu übernehmen. Ich setze hierbei voraus, daß es wie bei früheren Viehzählungen gelingen wird, Zähler zu gewinnen, welche keine Entschädigungsansprüche stellen. Vergütungen können den Zählern weder aus Reichs- noch aus Staatsmitteln gewährt werden.

Die Ortsbehörden ersuche ich die Zählbezirke sofort zu bilden, der letzten Zählung anzupassen, die Zähler zu bestellen und diese mit ihrer Tätigkeit vertraut zu machen.

Der Tag der Zählung ist vorher ortsüblich bekannt zu machen und hierbei ausdrücklich darauf hinzuweisen, daß wissenschaftlich falsche Angaben bei der Viehzählung strafrechtliche Verfolgung nach sich ziehen. Insbesondere ist ferner darauf hinzuweisen, daß die vollständige Angabe des Viehes im Interesse der Viehbesitzer liegt, da das infolge einer Seuche gefallene und bei dieser Zählung verheimlichte Vieh von der Viehscheuenerbschätzung ausgeschlossen wird.

Das Ergebnis der Viehzählung wird zu steuerlichen Zwecken benutzt und wird auf die bereitwillige Mitwirkung der selbständigen Ortsbewohner bei der Ausführung der Listen gesehnet.

Zur Vermeidung von Mißverständnissen mache ich nochmals darauf aufmerksam, daß das Zählmaterial der allgemeinen Viehzählung spätestens bis zum 5. Dezember d. Js. während das der Pferde- usw. und Rindviehzählung wegen der erforderlichen Ansetzung spätestens bis zum 28. Dezember d. Js. hier einzureichen ist.

Die Herren Amtsvorsteher ersuche ich noch in ihren Amtsbezirken die von den Ortsbehörden zur Durchführung der Zählung getroffenen Anordnungen einer Kontrolle zu unterziehen.

Groß-Strehlitz den 19. November 1920.

Der Landrat. Grospietich.

Ermittlung von Verbrechern.

Am 19. 11. d. Js. abends zwischen 7½ — 7¼ Uhr wurde bei der Vereinigten Portland-Zement- und Ralkwerke Schimischow und Silesia Oppeln Alt. Gef. Schimischow O.-G. ein Raub ausgeführt, wobei den Tätern 20 000 Mark in die Hände fielen.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von 5000 Mark demjenigen zu, der die Täter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluss des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgend welche zweckdienliche Mitteilungen mir unmittelbar zu machen.

Groß Strehlitz, den 23. November 1920.

Der Landrat. Grospietich.

Wystawienie kart na mlewo na czas od 16. grudnia 1920r. do 15go lutego 1921r.

Listy samozaopatrujących prowadzone u magistratów, zarządów gminnych i okręgów majątkowych należy się celem wystawienia kart na mlewo najpóźniej do 10go grudnia 1920r. do mnie dostawić.

U samozaopatrujących zasile ubytki i przybytki trzeba dopisać. Mianowicie trzeba uwzględnić osoby, które w ostatnim czasie z samozaopatrzenia wystąpiły, ponieważ późniejsze do liczby osób się odnoszące reklamacje nie mogą być uwzględnione.

Równocześnie trzeba jeszcze raz badać podanie młynów, aby uniknąć późniejszych zmian kart na mlewo w ostatnim czasie co raz częściej następujących.

Strzelce, dnia 19go listopada 1920r.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Dotyczy podatku państwowego i komunalnego jeńców wojennych.

Podług rozporządzenia rzeszowego ministra finansów z dnia 28go września 1920r. jeńcy wojenni są zobowiązani płacić podatki państwowe i komunalne tak samo jak wolni robotnicy niemieccy.

Strzelce, dnia 10. listopada 1920.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Rozdzielenie łuszczy.

Na czas od 14go 11. 20r. do 27go listopada 1920r. będą powiatowe miejsca dla rozdzielania łuszczy wydawały uprawnionym do zaopatrzenia w łuszczy po 150 gr. ameryk. smalcu i to na odpowiednie oba odcinki karty łuszczonej.

Cena sprzedaży wynosi 16,70 marek za funt. Cena ta jest ceną najwyższą w myśl ustawy. Strzelce, dnia 13go listopada 1920r.

Naczelnik powiatu. podp. Grospietsch.

Osobistości.

Ustanowiony kolonista Bernard Kulik w Kolejce na radcę dla sierót tejże gminy.

Potwierdzony wybór inspektora gospodarczego Adolfa Mendego z Zamku Ujejskiego na przewodniczącego ogólnego związku dla ubogich w Niezdrowicach.

Strzelce, dnia 12go listopada 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Najwyższa cena za naftę.

Cena najwyższa za naftę wydawaną na miesiąc listopad r. b. wynosi 7,25 marek za kwartę od sklepu. Strzelce, dnia 20go listopada 1920r.

Naczelnik powiatu.

Zaraza pyskowa i racicowa.

Zaraza pyska i racic pomiędzy bydłem i owcami koszyce ustala.

Szymiszów, dnia 11go listopada 1920r.

Amtowy.

Ausstellung von Wahlkarten für die Zeit vom 16. Dezember 1920 bis 15. Februar 1921.

Die bei den Magistraten, Gemeinde- und Ortsvorständen geführten Selbstverordnungslisten sind mit dieser Ausstellung der Wahlkarten spätestens bis zum 10. Dezember 1920 einzureichen.

Die bei den Selbstverordnern vorgekommenen Ab- und Zugänge sind nachzutragen. Insbesondere ist dieselbe bezüglich der Personen, die in der letzten Zeit aus der Selbstverwaltung ausgeschieden sind, zu berücksichtigen, da spätere die Personenzahl betreffende Reklamationen nicht berücksichtigt werden können.

Gleichzeitig ist die Angabe der Wahlen nochmals nachzuprüfen, damit die in letzter Zeit immer häufiger erfolgten nachträglichen Abänderungen der Wahlkarten vermieden werden.

Groß-Strehly, den 19. November 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

Betrifft Staats- und Gemeindesteuern der Kriegsgefangenen.

Entw. Verfügung des Reichsministers der Finanzen vom 28. September 1920 sind Kriegsgefangene verpflichtet Staats- und Gemeindesteuern wie die freien deutschen Arbeiter zu zahlen.

Groß-Strehly, den 10. November 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

Verteilung von amerik. Schmalz.

Für die Zeit vom 14. 11. 20 bis 27. November 1920 gelangen 150 gr amerik. Schmalz durch die Fettverteilungstellen des Kreises an die Fettversorgungsberechtigten auf die betreffenden beiden Zeitraumsabschnitte zur Ausgabe.

Der Verkaufspreis beträgt 16,70 Mark je Fund. Dieser Preis ist Höchstpreis im Sinne des Gesetzes.

Groß Strehly, den 13. November 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

Personalien.

Bestellt der Kolonist Bernhard Kulik in Heine zum Beisitzer dieser Gemeinde.

Bestätigt die Wahl des Wirtschaftsinspektors Adolf Mendes Schloß liegt zum Vorsitzenden des Gesamtarmenverbandes Niedrowitz.

Groß Strehly, den 12. November 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

Höchstpreis für Petroleum.

Der Höchstpreis für das für den Monat November cr. zur Verteilung gelangte Petroleum beträgt 7,25 Mark pro Liter ab Laden.

Groß Strehly, den 20. November 1920.

Der Landrat.

Maul- und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter den Rindern des Vorwerks Koschütz ist erloschen.

Schmidschow, den 11. November 1920.

Der Amtsvorsteher.

Beilage

zu Stüd 48 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

dem 24. November 1920.

Ich führe eine Voruntersuchung gegen einen Arbeiter Johann Jendryka aus Tendorf bei Groß Strehlig wegen Einbruchsdiebstahl. Derselbe ist flüchtig. Ich ersuche alle Polizeibehörden und Landräte nach dem Flüchtigen zu forschen, ihn im Versteckungs-falle festzunehmen, dem nächsten Amtsgerichte zuzuführen und mich telegraphisch zu benachrichtigen.

Oppeln, am 15. November 1920.

Der Untersuchungsrichter II des Landgerichts.

Zwangsversteigerung.

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft, die in Ansehung der in Gogolin belegenen, im Grundbuche von a) Gogolin Band I Blatt Nr. 21, b) Gogolin Band VII Blatt Nr. 266 z.3 der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Landwirtes Stanislaus Malaka in Gogolin eingetragenen Grundstücke zu a : Gemarkung Gogolin, Restbauernstelle 12, 66, 89 ha groß mit 32,95 Talern Grundsteuerreinertrag und 170 Mk. Gebäudesteuermittelwert, Grundsteuerrollen Nr. 21, Gebäudesteuerrolle Nr. 32, zu b.: Gemarkung Gogolin, Acker und Wiese Salejsche und Podlesche 58,30 a groß mit 1,36 Talern Grundsteuerreinertrag, Grundsteuerrollen Nr. 456 belegen, sollen diese Grundstücke am 14. Januar 1921, vormittags 9½ Uhr durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 8, II. Stock — versteigert werden. Auszug aus der Steuerrolle, beglaubigte Abschrift der Grundbuchblätter und andere die Grundstücke betreffende Nachweisungen können auf dem Gericht, Zimmer Nr. 4 eingesehen werden. Der Versteigerungsvermerk ist am 2. April 1920 in das Grundbuch eingetragen. 2 R. 4. 20.

Amtsgericht Krappitz, 6. 11. 20.

9.

Am 1. Dezember d. Js.

eröffnen wir den Betrieb

in unserem (früher Buja'schen) Sägewerk in Krappitz.

Wir empfehlen uns zur Lieferung

aller Arten Bauholz

sowie halbfertiger und ganzfertiger Fischlerware.

Schneiden von Bauholz erfolgt unter billigster Berechnung.

Indem wir beste Bedienung bei Berechnung billigster Tagespreise zusichern, bitten wir um Unterstützung unseres Unternehmens.

Schloß Krappitz, den 20. November 1920.

Graf Haugwitz'sche Majoratsverwaltung.

Bekanntmachung.

Durch Ausschlußurteil des unterzeichneten Gerichts ist der im Grundbuche von Gogolin Nr. 271 eingetragene Eigentümer Simon Pi-lawa mit seinem Rechte ausgeschlossen worden. — 4. F. 7/20. —

Amtsgericht Krappitz, 29. 10. 1920.

Achtung!

Offeriere so lange Vorrat :

Kinderstrümpfe in allen Preislagen.

Damenstrümpfe	Wolle von	Mark 15.—	an
Socken, Wolle,	von Mark	8.—	„
Socken, Baumwolle	„	7.—	„
Damen-Hemden, Vorderstück	„	45.—	„
Damen-Hemden, Achselstück	„	45.—	„
Herren-Hemden weiß	„	60.—	„
Herren-Normalhemden	„	35.—	„
Herren-Normalhemden m. Einsatz	„	50.—	„
Velourhemden	„	48.—	„
Pelz-Männerhosen	„	55.—	„
Normal-Männerhosen	„	50.—	„
Gefütterte Saden	„	60.—	„
Sweater	„	70.—	„
Sweater für Knaben	„	15.—	„
Vargehend-Kinderkleidchen 45 cm	„	45.—	„
Vargehend-Kinderunterröschchen	„	10.—	„
Frauen-Molton- und			
Vargehend-Röcke	„	40.—	„

Sehr großes Lager in Herren-Artikeln, Sportstufen, Kragen, Serviteurs, Krabatten, Kragenschönern, Woll-Schawls, Schirmen und Stücken, Handschuhen, Hosenträgern, Taschentüchern.

E. Gadiel,

Groß Strehlig,
Ring.

Prima Kohlen

lieft gegen Bezugsscheine innerhalb kürzester Fristen nach allen Stationen

Franz Edlinger's Nachfolger,

Ignaz Szczodrok, Groß Strehlig.

Sir Rälbermagen zahlt höchste Preise

Max Hadra, Gar-Kohlehandlg. und Därme.
Groß Strehlig, Arafauerstraße 11. — Telefon 102.

Achtung! Landwirte! Achtung!

Die Einrichtung unserer Verkaufsabteilung für Bekleidungsstücke jeder Art ist durchgeführt und bieten wir unseren Mitgliedern zu äußerst billigen Preisen an:

Anzugstoffe nebst Zutaten, Covercoat, Marengo, Manchester, Mantelstoffe in reichst. Ausw. Hemden, Unterhosen, Futterhosen, Trikotwäsche, Kinderwäsche, Damenhemden, Reformkleider, Untertaillen, Knabensweater in allen Größen, gestrickte Jacken Halstücher, Hemdenflanell, Normalflanell, Molton, Hemden-tuche in allen Qualitäten, Bettwäsche, Handtücher, Schürzen, Unterröcke, Kopfsücher, Damenmäntel, Kostüme, Strümpfe, Socken, Fingerhandschuhe, Garne, Militärmäntel, Zoppen, Monteurjacken, Stiefelhosen, Drillhosenzüge, Mützen, Fausthandschuhe, Decken, Intesäcke, Papierhüte außerordentl. billig, Arbeitsstiefel, Arbeitschuhe, Herrenschuhe, Damenschuhe, neue und gebrauchte Sättel und sonstige Geschirteile.

Damen-, Reisgruppen und sonstige Interessenten laden wir zur Besichtigung unserer Läden ein. Musterproben werden auf Wunsch zugesandt.

**Landbund. Związek Rolniczy.
Bauernverein. Spółka Rolnicza.**
Lublinitzstr. 18/23.

Bienen-Verkauf.

31 St. g. eingew. Bött. Hälfte
Freudenst. Breitw. p. Volk m.
Stod

250 Mark

ab Schützenhaus Gr. Strehlig
O. Panitz.

Die vom Finanzamt
vorgeschriebenen neuen
Hebelisten u. s. w.
über Reichsteuern

ebenso

:- neue Einhebelisten :-
über Gemeindesteuern
Steuerzettel

sind vorrätig in der
Kreisblatt-Druckerei

G. Hübner's
Papierhandlung.

Glashaufkauf!

Wir sind von der Deutschen Glashaufkauf-Gesellschaft Berlin auch in diesem Jahre wiederum mit dem Glashaufkauf aller Art im Kreise Gr. Strehlig betraut worden. Wir erlauben alle Glashaufkäufer des Landes, besonders uns leidenschaftlich ihren diesjährigen Glashaufkauf mitteilen zu wollen, damit wir unseren Glashaufkäufer zum Vorlauf der Gläser, soweit diese bisher noch nicht aufgefällt sind, in den Kreis einfinden können.

Gläserfabrik Kuchelna
Bezirk Hultschin, Etschko-Slawatski.

Sächsische Pflüge

Drill-, Dreifachmaschinen für Göpel und Handantrieb, Eggen, Häufelpflüge, Kultivatoren, Kibenschneider, Dehmalwagen, Saugpumpen, Gras- u. Getreidemäher, Centrifugen, Butterfässer in allen Größen.

Ersatzteile für Entensmaschinen sowie Schare, Gummiringe für Centrifugen aller Fabrikate, Centrifugen-Deh, Gummiringe (Friedensware) rot für Weidgläser.

Schlüßkörper für Spirituslampen, Döchte, Fahrräder und Ersatzteile, Mäntel und Schläuche erhalten Sie stets billig bei

Th. Stannek, Gogolin.

Reparatur-Werkstatt für landwirtschaftliche Maschinen,
Motore, Fahrräder und Nähmaschinen.

Strohpreßendraht

in Stärke von 22 bis 25 mm haben ständig auf Vorrat und bieten billigst an

Deutsche Pflanzenverwertungsgesellschaft m. b. H.

Breslau, Nikolaistadtgraben 24.

Telefon Ring 2823 und Dble 1335.

Lohnschnitt

übernimmt billigst und prompt

L. Pilawa, Dampfägewerk in Boffowska D.-G.

Waldparzellen

und Laubholzbestände jeder Größe, auch zum Selbstabtrieb kauft jederzeit gegen Barzahlung u. erbittet Angebote.

Wiehoczek, Holzhdg. Lublinitz.